



QUẬN CAM, CALIFORNIA

Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội

Cộng Đồng Của Chúng Ta, Cam Kết Của Chúng Ta

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

PHÁT HÀNH NGAY

Liên hệ:

Jamie Cargo

ssacomm@ssa.ocgov.com

Các Yêu Cầu Về Việc Làm và Tham Gia Hoạt Động Cộng Đồng Sắp Được Áp Dụng Cho Chương Trình CalFresh

Một số người lớn sẽ phải chứng minh họ đang làm việc, tình nguyện hoặc tham gia đào tạo nghề khi nộp đơn hoặc gia hạn hàng năm

Quận Cam, California (ngày 14 tháng 5 năm 2026) — Bắt đầu từ ngày 1 tháng 6 năm 2026, một số người nộp đơn và người nhận trợ cấp CalFresh sẽ cần chứng minh họ đáp ứng các yêu cầu về Việc Làm và Tham Gia Hoạt Động Cộng Đồng để đủ điều kiện nhận trợ cấp.

Để nhận CalFresh, chương trình cung cấp tiền để mua thực phẩm lành mạnh, những người trưởng thành có khả năng lao động nhưng không có người phụ thuộc, hay còn gọi là ABAWD, từ 18 đến 64 tuổi, phải chứng minh rằng họ đang dành ít nhất 20 giờ mỗi tuần, hoặc trung bình 80 giờ mỗi tháng, cho một hoặc nhiều hoạt động sau: làm việc, tình nguyện hoặc tham gia đào tạo nghề.

Người thuộc diện ABAWD có thể được miễn các yêu cầu này trong một số trường hợp nhất định, bao gồm: đang mang thai, có khuyết tật, chăm sóc trẻ em dưới 14 tuổi, hoặc từ 65 tuổi trở lên.

Nếu người thuộc diện ABAWD không được miễn trừ và không đáp ứng các yêu cầu, họ chỉ có thể nhận trợ cấp của CalFresh tối đa 3 tháng trong vòng 36 tháng.

Trong khi người nộp đơn CalFresh phải chứng minh họ đáp ứng các yêu cầu về Việc Làm và Tham Gia Hoạt Động Cộng Đồng kể từ ngày 1 tháng 6 năm 2026, những người đang nhận trợ cấp hiện tại sẽ chưa cần thực hiện điều này cho đến ngày gia hạn hàng năm của họ.

Các yêu cầu này cũng đi kèm với việc chấm dứt trợ cấp vào ngày 1 tháng 4 năm 2026 đối với một số diện nhập cư nhất định, bao gồm người tị nạn (refugees, được chấp nhận trước khi đến), người được phép nhập cảnh/lưu trú tạm thời (parolee) và người xin tị nạn (asylee, đến rồi mới xin), được xác định tại thời điểm nộp đơn hoặc gia hạn.

Cả hai thay đổi đều là kết quả của H.R. 1, còn được gọi là Dự Luật To Lớn, Đẹp Đẹp (One Big Beautiful Bill), được thông qua vào tháng 7 năm 2025.

Người dân đang tìm kiếm hỗ trợ về thực phẩm có thể truy cập 211OC.org hoặc gọi 2-1-1 để nói chuyện trực tiếp với chuyên viên tư vấn và kết nối với các nguồn thực phẩm tại địa phương, cũng như các dịch vụ y tế và xã hội khác bao gồm nhà ở, chăm sóc sức khỏe, hỗ trợ việc làm và nhiều hơn nữa.

Để biết thêm thông tin về những thay đổi này và các thay đổi sắp tới, vui lòng truy cập <https://ssa.ocgov.com/Changes-Medi-cal-Calfresh>.

###

Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội Quận Cam (SSA) kết nối cư dân với các phúc lợi và tài nguyên trợ cấp công cộng, bao gồm việc mua thực phẩm lành mạnh và bảo hiểm y tế miễn phí hoặc giá thấp, cung cấp dịch vụ bảo vệ cho trẻ em, người cao tuổi và người phụ thuộc, và hỗ trợ các gia đình đạt được sự tự túc. SSA tuyển dụng hơn 4.000 nhân viên trên khắp Quận Cam. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập ssa.ocgov.com.